

sb0023 4 130 mtib1023

üdvözlő távirat /belgium/

1985. július 20. - Losonczy pál, az elnöki tanács elnöke táviratban üdvözölte i. baudouin királyt belgium nemzeti ünnepé alkalmából. /mti/

-ár/gw az
18.42 200785 0192

--

sb0024 4 180 mtib1025

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke
1985. július 20.

sb0001 felújítják a parlament butorait
sb0002 robbanásveszélyes munkahelyeken is
sb0003 több függöny győrből
sb0004 új komp a dunán
sb0005 százmillió köbméter víz öntözésre
sb0006 tovább épül a zalaegerszegi kertváros
sb0007 fácáncsibék - utógondozásban
sb0008 új képzőművészeti kiadvány
sb0009 svéd közigazgatási küldöttség
sb0010 Lottó-tájékoztató
sb0011 jakab-napi bucsuvásár szántópusztán
sb0012 természetvédelmi táborok
sb0013 fakitermelés a hétvégén
sb0014 időjárásjelentés /1. rész/
sb0015 időjárásjelentés /2. rész/
sb0016 üdülők százezrei a vízpartokon
sb0017 amatőrfilmesek alkotótábora
sb0018 országos népművészeti kiállítás
sb0019 nemzetközi tiszta-túra
sb0020 zsámbéki szombatok
sb0021 befejeződött a nemzetközi bartók-szeminárium
sb0022 időjárásjelentés
sb0023 üdvözlő távirat /belgium/
sb0024 tartalomjegyzék

60.008/x

Belföldi hírek

budapest, 1985. július 21.

bel

v a s á r a n a p

sb0001 4 130 mtib1001

településfejlesztési hozzájárulás - a tanácsok előkészületei /1. rész/

1985. július 21. - a településfejlesztési hozzájárulás bevezetésével kapcsolatos feladatokat vitatják meg a következő napokban a budapesti kerületi tanácsok végrehajtó bizottságai. e fejlesztési forrás létrehozásáról 1984-ben alkotott, és jövő év elején hatályba lépő elnöki tanácsi törvényerejű rendelet intézkedett. a budapestiek nagy részét érintő hozzájárulással kapcsolatos fontosabb tudnivalókról, bevezetésének céljairól a fővárosi tanácsnál tájékoztatták frank róbertet, az mti munkatársát.

az új rendelet megalkotására azért volt szükség, mert a községfejlesztési hozzájárulásról szóló 1967-es törvényerejű rendelet életbe lépése óta eltelt időszakban számos jelentős változás következett be. a lakosság mind sokrétűbben vesz részt a helyi közéletben, lényegesen kiszélesedett a demokratizmus hatóköre. ugyanakkor azonban növekedett az infrastruktúra gyorsabb ütemű fejlesztése iránti igény, és a megvalósítás lehetősége közötti - elsősorban pénzügyi - feszültség. a jogszabály továbbfejlesztését tette szükségessé az is, hogy a helyi tanácsok önállósága növekedett, előtérbe került a lakosság és a tanácsok közötti együttműködés lehetőségeinek fokozott hasznosítása.

az elképzelések szerint a jövőben a lakosság a jelenlegi adójellegű községfejlesztési hozzájárulás helyett a helyi elhatározásokon alapuló településfejlesztési hozzájárulással vesz részt szűkebb környezetének gazdagításában. ennek megfelelően a

pk

fejlesztési vagy éppen működési célok kiválasztásakor, illetve a hozzájárulás mértékének, időtartamának meghatározásakor ki kell kérni a lakosság véleményét. a hozzájárulást a lakásbérlet, vagy a személyi tulajdonu lakáshasználat, illetve az egyéb ingatlan tulajdon - például üdülő, műhely, üzlet, telek - tartós használata alapján állapítják meg. mentesülnek a hozzájárulás fizetése alól azok a családok, amelyeknél az egy főre eső jövedelem a 2.500 forintot nem haladja meg. a hozzájárulást a helyi tanácsok szociális indokok alapján elengedhetik, illetőleg mérsékelhetik. a lakbérterhek növekedése miatt kevesebb településfejlesztési hozzájárulást kell fizetniük a lakásbérleti jogviszonnyal rendelkezőknek, mint a személyi tulajdonu otthonok lakóinak. a hozzájárulás mértéke évi 300-tól 2.000 forintig terjedhet. a befolyt pénzzel kizárólag a helyi tanácsok rendelkeznek: fejlesztésre, meglévő intézmények működtetésére és felújítására használhatják fel. a helyi tanácsok kötelesek nyilvánosan elszámolni arról, mire fordították a lakosságtól származó pénzt. /folyt. köv./

fr/kö/mz/gw
09.00 210785 2610

--

sb0002 4 130 mtib1002

településfejlesztési hozzájárulás ... /2. rész/

a jelenlegi ismeretek és az elképzelések alapján - elsősorban a neri régióban megtartott választási jelölő gyűléseken elhangzott közösségi véleményeket figyelembe véve - a hozzájárulásból származó összeget budapesti főként bölcsődék, óvodák, öregek napközi otthonai, nyugdíjasklubok, könyvtárak, művelődési intézmények és sportlétesítmények létrehozására, fejlesztésére, ellátási színvonalának emelésére kívánják fordítani. lehetőségessé válik az is, hogy a településfejlesztési hozzájárulásból önállóan megvalósítandó célt tűzzenek ki a helybeliek. már jóelőre érdemes azonban figyelmet fordítani arra - mutattak rá a szakemberek -, hogy ennek a célnak reálisnak kell lennie, s arra hogy megvalósításának költségei ne lépjék túl az erre szánt összeget. említésre érdemes például, hogy a magas költségek miatt a kommunális ellátás - gáz, csatorna, víz, közvilágítás - körébe tartozó fejlesztések megvalósítására elsősorban az eddig is jól működő önkéntes társulási formák alkalmazása a célszerű.

természetesen csak olyan célok vehetők számításba, amelyeket a lakosság fontosnak itél, támogat és amelyek az ebből származó bevétel segítségével ténylegesen megvalósíthatók. mindezek rendkívül fontos szempontok azért, mert meg kell szerezni a fizetésre

pk

kötelezhető többségének előzetes egyetértését a hozzájárulás - mértékének, időtartamának, céljainak - bevezetésével kapcsolatban. ugyanis csak a többség egyetértésének birtokában hozhat a helyi képviselői szerv tanácsrendeletet a településfejlesztési hozzájárulás megállapításáról.

a főváros több kerületében már megkezdődtek a hozzájárulás bevezetésének előkészületei. több helyen elkészültek a fizetésre kötelezhető állampolgárokról a listák, sok helyen ismeretesek a hozzájárulásból finanszírozandó célok is. ez utóbbiak a tanácsstagokon és a népfront aktivahálózatán, valamint a politikai és a társadalmi szervek információs csatornáin keresztül is eljuthatnak a programok összeállítóhoz. a következő időszak feladata, hogy a tanácsstagok tájékozódjanak és vitassák meg a lakossággal a kitűzendő célokat, a hozzájárulás bevezetésének kérdéseit. ezt követően tanácsüléseken foglalnak előzetesen állást - ez több kerületben már megtörtént - a hozzájárulás bevezetéséről, a célokról. ezután kell megszerezni a fizetésre kötelezhető többségének előzetes egyetértését a településfejlesztési hozzájárulás bevezetésére. a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága ehhez a munkához elsősorban az állampolgárok személyes felkeresését ajánlja. /folyt. köv./

fr/kö/mz/gw
09.01 210785 2585

--

sb0003 4 130 mtib1003

településfejlesztési hozzájárulás ... /3. rész/

ez látszik a legalkalmasabbnak ugyanis arra, hogy a lakossággal közvetlen kapcsolat teremtsék, lehetőség nyíljon a tájékoztatásra, a felvilágosításra, az esetleges kérdések megválaszolására is.

a többség előzetes, írásos egyetértésének birtokában lehet majd előterjeszteni a hozzájárulás megállapítására vonatkozó tanácsrendelet tervezetét. ezután a tanácsstagok ismételten tájékozódhatnak a lakossági véleményekről, majd a kerületi tanácsok megtárgyalják és megalkotják a településfejlesztési hozzájárulásról szóló tanácsrendeletet, amelyet még az esztendő vége előtt kihirdetnek. /mti/

fr/kö/mz/-ár/gw az
09.01 210785 0742

j2

--

sb0004 4 150 mtib1004

a vaskohászat félévi mérlege

1985. július 21. - a vaskohászati vállalatok legfőbb törekvése, hogy a hazai feldolgozó ipar alapanyagellátását folyamatosan és az igényeknek megfelelően biztosítsák. az év eleji gondok óta sokat javult a helyzet, a kohászüzemek több szervezési intézkedéssel meggyorsították az iparvállalatok rendeléseinek fogadását, például az őszi kohászati üzemekben módosították az eddigi rendelés visszaigazolási-rendszert, s ezentul rugalmasabban és gyorsabban alkalmazkodnak a vevők változó igényeihez. az üzemek a második félévben komoly erőfeszítéseket tesznek az export növelésére is, elsősorban hengerelt árukból kívánják bővíteni a kivitelét.

a magyar vas- és acélipari egyesülésnél elmondották: a szokatlanul hideg tél okozta anyagellátási zavarok és az energiakorlátozás miatt összesen 1,6 milliárd forint értékű volt a termeléskiesés. a félév során nyersvasból 1,38 millió tonnát, nyersacélból 1,8 millió tonnát, hengerelt árukból pedig 1,4 millió tonnát állítottak elő az üzemek, általában 2-2,5 százalékkal kevesebbet, mint tavaly ilyenkor. elsősorban a nagy olvasztókban és az acélművekben volt jelentős a termeléskiesés, a hengerek folyamatos üzemét viszont a kgst-országok intermetall szervezetének termékcsereakciói biztosították. a kokszttermelés zavartalan volt, sőt a dumai vasműben a tervezettnél többet gyártottak.

a féléves mérlegadatok szerint 122 ezer tonna hengerelt terméket szállítottak a szocialista országokba, ami csaknem azonos a tavaly első félévi kivittel. a konvertibilis elszámolású piacokra az éves tervelőirányzatnak 43 százalékát exportálták, illetve adták át, a lemaradást a második félévben kívánják pótolni a vállalatok.

az egyesülés vezetői az első félév körülményeit figyelembe véve úgy ítélik meg, hogy az éves termelési és értékesítési feladatok teljesíthetők. kérték a vállalati kollektívákat, hogy vállalásaikat a legfontosabb célokra összpontosítsák. a dolgozók munkáját segítik a kohászüzemekben összeállított intézkedési tervek, amelyek az elmaradások pótlására is irányulnak. /mti/

sz/il/srr/gw az
09.02 210785 2103

fk

--

sb0005 4 150 mtib1005

félévi mérleg a munkásörsgben /1. rész/

1985. július 21. - befejeződött ezekben a napokban a munkásörsgnél az a beszélgetés-sorozat, melynek során a testület minden tagját megkeresték előljáróik a munkahelyeiken, családjuk körében, vagy a kiképzési összevonásokon. az eszmecsereken szó volt az mszmp xiii. kongresszusának dokumentumairól, a munkahelyi, a közéleti és a munkásör feladatokról. véleményt kértek a parancsnokok a munkásörök szolgálati, élet- és munkakörülményeiről, közéleti tevékenységükről is. kitünt, hogy környezetük ismeri, megbecsüli a munkásör szolgálatot. ezt jelzi, hogy a kongresszust megelőzően több mint 17 ezer munkásört választottak meg különböző párttisztiságokba: az országgyűlési és tanácstagválasztásokon pedig több ezer munkásör került be a községi, a nagyközségi, a kerületi, a városi tanácsokba, illetve a parlamentbe.

a munkásörök munkahelyeiken is szorgalmasan dolgoznak, főként a bányászatban, a közlekedésben és szolgáltatásban tevékenykedők vállalnak többletet, s nem egyszer a szabadszombatot, a vasárnapot is munkával töltik. az iparban dolgozó munkásörök ott vannak a kommunista műszakokon, pótműszakokat kezdeményeznek; a mezőgazdaságban pedig a termés betakarításában vesznek részt nyújtott műszakokban.

mindemellett az első félévi kiképzés eredményei is a helytállást tanúsítják. példásan teljesítették más szolgálati feladataikat is, országszerte résztvettek például a munkásörregységek a rendörsg közrendvédelmi akcióiban.

nagy felelősséggel készültek fel a nyári ifjúsági akciókra. több mint tízezer munkásör működik közre a nyári táborokban, az ifjúsági rendezvényeken. a balatoni úttörővárosnak elektromos löteret építenek, a szanazugi úttörőtábornak ajándékozott 120 ágygal az itt vakációzókat elhelyezését segítették. úttörők nyaralnak a munkásörsg kiképző táborában a vas megyei sótonyban, a borsod-abauj-zemplén megyei harsányban, a somogy megyei nagybajomban, a heves megyei felsőtárkányban s máshol is. a kisz központi bizottságával együtt rendezték meg velencén a munkásör ifjugárdista tisztviselők szaktáborát. augusztus elején tizenegyedszer indul útjára a munkásörsg által támogatott galga úttörő-expedíció pest megyében. úttörőket táboroztatnak a szentendrei, a mohácsi, a szigetvári, az encsi, s más munkásörregységek is. az úttörőszövetséggel közösen félezer munkásör úttörőgárdista zánkai programját segítik a munkásörök. /folyt. köv./

km/mz/gw
09.02 210785 2448

fk

--

bel

- 6 -

1985.07.21.

sb0006 4 150 mtib1006

félidős mérleg a munkásörsgben /2. rész/

a most véget ért beszélgetéseken, s a fél éves munkát értékelő szakaszgyűléseken szót váltottak a gondokról is a munkásörök. az eszmecsereken mindenütt a munkahelyi párt és gazdasági vezetők jelenlétében értékelték, elemezték az első fél évi munkát, s kijelölték a második fél év feladatait. /mti/

km/mz/km/gw az
09.03 210785 0368

-. -

sb0007 4 180 mtib1007

eszperantó vilá kongresszus

1985. július 21. - európa egyik legrégebb városában, a bajorországi augsburgban rendezik meg az idei - sorrendben a 70. - kongresszusát az eszperantó világszövetség. a nemzetközi találkozóon ötven országból mintegy kétezren vesznek részt, köztük magyar eszperantisták. az esemény sorozatra augusztus 3. és 10. között kerül sor.

a világszövetség munkáját 1980 óta magyar főtitkár irányítja, a pécsen élő felsőné dr. szabó flóra ügyvéd. a háromnegyed évszázada fennálló nemzetközi szervezet élén először áll nő és először tölti be ezt a magas tisztséget szocialista országbeli eszperantista. dr. szabó flórát családja és hivatása pécshez köti, ennél fogva a mecsek aljai városból intézi az universala esperanto asocio /uea/ hivatalos ügyeit, köztük a világtalálkozó előkészítését.

a kongresszusról nyilatkozott a főtitkár az mti pécsi munkatársának az augsburgba történő elutazása előtt. mint mondotta: az uea azért választotta a vilá kongresszus színhelyéül augsburgot, mert a város az idén ünnepli alapításának 2000. évfordulóját. több más város is pályázott a 70. találkozó megrendezésének jogára, de a szövetség méltányolta a nyugatnémet eszperantisták kérelmét és az ősi bajor városba hívta össze a világnyelv barátait. az eszperantó kongresszus ily módon részévé válik a jubileumi ünnepségsorozatnak.

a 2000. évfordulóhoz kapcsolódik a világtalálkozó gondolata is: „rég és modern: mit megváltoztatni és mit megtartani?“, a különböző szakmai területek - például a kultúra, a városépítészet, a nyelvészet - művelői külön-külön megvitatják ezt a témát, nevezetesen, hogy miként tudjuk az új dolgokat beilleszteni az

ak

bel

- 7 -

1985.07.21.

életünkbe úgy, hogy megőrizzük a múlt értékeit. ebben a gondolat körben helyezkedik el az eszperantó is: fejleszteni az ősi nyelveket és közben magunkévá tenni a nemzetközi érintkezés új nyelvét, az eszperantót.

a főtitkár végül elmondta, hogy a japán eszperantó szövetség kezdeményezésére a kongresszus hetét békehété nyilvánítja. nemcsak augsburg 2000 évvel ezelőtti alapítására emlékeznek ugyanis az eszperantisták, hanem hirosima és nagaszaki 40 évvel ezelőtti pusztulására is, arra, hogy 1945. augusztus 6-án, illetve 9-én robbantak a történelem első atombombái a két japán városban, százezrek életét oltva ki. az évforduló alkalmából dokumentumkiállítást, békekonzertet, filmvetítést és előadásokat rendeznek, s nagygyűlésen emelik fel szavukat a kongresszus résztvevői az atomháború ellen. /mti/

igó/bné/kz/gw az
09.04 210785 2503

-. -

sb0008 4 160 mtib1008

magyar szerző peruról - kubában adták ki

1985. július 21. - a szerzőnek küldött tiszteletpéldányok tanúsága szerint megjelent kubában anderle ádám docensnek, a szegedi józsef attila tudományegyetem latin-amerikai történelmi tanszéki csoportja vezetőjének „politikai mozgalmak peruban a két világháború között”, című könyve. a négyszázötven oldalas, spanyol nyelvű kötet a casa de las americanak, latin-amerika egyik legtekintélyesebb kulturális központjának kiadásában látott napvilágot.

a szerző a hetvenes évek közepén tett hosszabb perui tanulmányútjának tapasztalatait, a korabeli sajtópublikációk, könyvek, levéltári anyagok tanulmányozásával szerzett információi alapján írta meg művét, amellyel 1981-ben különdíjat is nyert a casa de las americas „marxizmus, nemzeti kultúra és népi harcok latin-amerikában”, témakörben kiírt, josé carlos mariátequi /1894-1930/ kommunista perui újságíró emlékére hirdetett pályázaton.

a könyv középpontjában a perui baloldali mozgalmak állnak. elemzi a kommunisták és az amerikai népi forradalmi szövetség, röviden az apristák ideológiáját, viszonyát, kapcsolatát.

fk

bel

- 8 -

1985.07.21.

anderle ádámak peru két világháború közötti viszonyait elemző könyve 1985-ben most akkor jelent meg, amikor peru történetében először aprista elnök került az ország élére, alan garcia pérez személyében. /mti/

dén/kz/gw az
09.04 210785 1366

--

sb0009 4 150 mtib1009

bőséges választék iskolaköpenyekből, javuló tornaruha-kinálat /1. rész/

1985. július 21. - nemcsak a tankönyvek, füzetek, irószerek, hanem az iskolaköpenyek, tornadresszek, tornacipők forgalma is júliusban-augusztusban a legélénkebb. az mti munkatársa arról tájékozódott, vannak-e kötelező előírások az iskolai ruházattal kapcsolatban, s a várható igényeknek eleget tud-e tenni a kereskedelem.

a művelődési minisztériumtól kapott tájékoztatás szerint az iskolai rendtartás kötelező köpenyviselést nem ír elő. minden iskolában hagyomány azonban ez a ruhadarab, köpeny nélküli diákokat szinte sehol nem látni. a tornaruha már elengedhetetlen kelléke az iskolai felszerelésnek, ám ennek színét, fazonját nem határozza meg központi előírás.

az iskolaköpenyek egyik legnagyobb forgalmazója, a fer ruházati kereskedelmi vállalat idén a tavalyinál valamivel több, csaknem 312 ezer iskolaköpenyt szerzett be. a fazonválaszték lényegesen szélesebb a korábbi évekénél: nyolcvanhárom fajtából válogathatnak a vásárlók. a köpenyek többsége a habselyem kötöttáru gyárból, a szegedi ruhagyárból és a Mindszenti háziipari szövetkezetből származik, anyaguk többnyire hurkolt polyester, csak kisebb részük kevert szálú, illetve természetes alapanyagú termék. a szerződések értelmében a nagykereskedelmi vállalat raktáraiba augusztus 15-ig szállítják a gyártók a megrendelt köpenyeket, s még az iskolaszézon előtt a teljes mennyiség az üzletbe kerül.

több mint harmincféle iskolaköpenyt hoz forgalomba a centrum. a 37 áruházban összesen 175 ezret kínálnak. a választék az uttörő és a corvin áruházban a legnagyobb: 10-15 féle köpeny közül válogathatnak a vevők.

fk

bel

- 9 -

1985.07.21.

a tornaruházi cikkek legnagyobb forgalmazója a triál. gyermek és felnőtt tornamezekből az idén összesen 300 ezret szereznek be, tíz százalékkal többet, mint tavaly. bár partnereik folyamatosan szállítják a szükséges mennyiséget, valószínű, hogy a csucsforgalom idején, közvetlenül a tanévkezdés előtt a triál-üzletekben nem tudnak majd minden igényt kielégíteni. /folyt. köv./

mg/ka/gw
09.05 210785 2076

--

sb0010 4 150 mtib1010

bőséges választék... /2. rész/

fiuknak való tornanadrágból nem lesz hiány: megfelelő a mennyiség, a méret- és a színválaszték.

a korábbiakhoz képest javult a melegítő kinálata, a váci kötöttáru gyár folyamatosan szállít a triál-nak, s a vállalat még szövetkezetekkel is termeltet tréningruhákat. a tornacipők választéka bővül: a tiszai cipőgyár termékei, valamint a csehszlovák import áruk mellett rövidesen megjelennek a boltokban a kínai tornacipők is. /mti/

mg/ka/sr/gw az
09.06 210785 0497

--

sb0011 4 160 mtib1011

üditő helyzetkép

1985. július 21. - az év első felében a keresletnek megfelelő mennyiségű - mintegy 34 millió üveg - 2.5 deciliteres palackozású szénsavas üditőital került le a fővárosi ásványvíz- és jégipari vállalat töltősorairól. egyedül pepsi colából nem tudták kielégíteni a fogyasztók igényeit; ennek oka, hogy az immár évek óta tartó import alapanyag korlátozás miatt a vállalatnak csökkentenie kellett pepsi cola termelését. jelenleg az innen kikerülő üditőitaloknak csak mintegy 35 százalékát készítik pepsi alapanyagból, az italok nagyobbik hányadát - mintegy 45 százalékát - citrusfélék kivonatából állítják elő, s már csaknem 20 százalékuk hazai alapanyagból készül.

fk

a pepsi pótlásában egyre nagyobb szerepe van a hazai alapanyagból készülő szénsavas italoknak; ilyen például a fogyasztók körében népszerűvé vált kristály-termékcsalád, amelynek legfiatalabb tagja - a kristály bodza - tavaly ősszel került a boltokba.

a kis palackos üdítőkhöz hasonlóan az év első felében megfelelő mennyiségű - mintegy 67 ezer hektoliter - ásványvizet állt a kereskedelmi vállalatok rendelkezésére. jelentősebb hiány keletkezett viszont az év első felében literes üdítőitalokból. ennek oka, hogy a vállalat nem tudta beszerezni az igények maradéktalan kielégítéséhez szükséges mintegy 1,5 millió darab csavarzáras literes üveget. a szükséges mennyiség helyett mindössze 940 ezer darab literes palackot kapott az orosházi üvegyártól az ásványviz- és jégipari vállalat. az orosházi gyár jelzése szerint augusztus közepén nagyobb üvegszállítmány érkezik a budapesti vállalathoz, így a literes palackozású üdítőitalok ellátásában a jövő hónap végétől javulás várható. /mti/

gn/km/-ár/gw az
09.06 210785 1703

--

sb0012 4 160 mtib1012

a balatomból pótolják a sárvízi malomcsatorna vizét

1985. július 21. - a balaton és a séd patak vízgyűjtőjét összekötő csatorna építését kezdték meg a balatonfői öntözőrendszerrel. 4,8 kilométer hosszú lesz és 20 millió forintba kerül. az lesz a feladata, hogy az öntözőrendszer nyomásközpontjából a tíz éven belül felépülő berhidai tározóba, onnan pedig a séd malom-csatornáján keresztül a sárvízi malomcsatornába juttassa az öntözési szünetekben összegyűlt vizet. mindezt azért van szükség, mert a sárvízi malomcsatorna vízhozamának csökkenése máris erősen veszélyezteti a vízére alapozott öntözést, továbbá 1200 hektárnyi halastó fenntartását és a soponyai öntözőtározó feltöltését.

a közép-dunántúli vízügyi igazgatóság szakemberei keresve a víz pótlásának lehetőségeit, úgy döntöttek, hogy a leggyorsabban és leggyorsabban a balatomból való pótlás valósítható meg. az általuk készített terv szerint a balatonfői öntözőrendszer felesleges vizét egy összekötő vezetéken keresztül juttatják a malomcsatornába. első lépésként megkezdték az összekötő csatorna építését, majd a nyolcadik ötéves tervben berhidán felépítik azt az ipari tározót, amely fogadja a vezetéken érkező vizet. a séd patakra telepített tározó egyébként két négyzetkilométernyi területet foglal majd el, s hatmillió köbméter vizet befogadására lesz képes.

jk

a tározó és az összekötő csatorna megépítéséig sem hagyják „szomjazni”, a sárvízi malomcsatornából öntözött földeket, és nem maradnak víz nélkül a vele összekapcsolt tavak sem. átmeneti megoldásként a séd malomcsatornáján keresztül szállítanak másodpercenként 0,5 köbméter balaton vizet az öntözőrendszerből a sárvízi malomcsatornába. /mti/

dáv/kz/gw az
09.07 210785 1715

--

sb0013 4 150 mtib1013

vica - az új zöldborsó

1985. július 21. - a zöldborsó hazai fajtaválasztéka az utóbbi négy-öt évben jelentősen bővült. ennek ellenére a feldolgozó ipar még mindig nagy mennyiségben használ külföldi fajtákat, mintegy 20-25-öt. szükség van a hazai fajták választékának bővítésére, amál is inkább, mert zöldborsó termőterület 1984-ben és az idén is növekedett, mivel a termesztés jövedelmezősége javult.

az idén a betakarítási tapasztalatok azt mutatják, hogy a konzerviparnak már-már gondot okoz a termés fogadása, olyannyira nagy a kínálat. nehezíti a helyzetet az is, hogy a rendelkezésre álló fajták tömegükben viszonylag egyszerre érnek be, és így nincs mód a feldolgozási szezon széthúzására. ezért fogadták a konzerv- és a hűtőiparban várakozással a vica-elnevezésű zöldborsó fajtát, amelyet a nyiregyházi vetőmag kutatóállomáson állítottak elő. a vica a korai fajtákhoz tartozik, és így hiányt pótol. a termelékenysége jó, több eddigi fajta leváltására, illetve helyettesítésére alkalmas. termesztésbe vonásával a jelenlegi zöldborsó vetőmagimport - amely az összes készlet mintegy harmadát érinti - jelentősen csökkenthető lesz.

a vica vetőmagjának szaporítását megkezdték, a következő években nagyobb mennyiséget hoznak forgalomba belőle. /mti/

jf/il/gw az
09.07 210785 1293

jk

--

sb0014 4 150 mtib1015

a nádudvari agrárközpontok az omék-en

1985. július 21. - együttes kiállításon mutatkozik be az ideai országos mezőgazdasági és élelmiszeripari kiállításon a három nádudvari agrártermelési központ: a vörös csillag termelőszövetkezet, a nádudvari kukorica és iparinövény termelési együttműködés, valamint a hajdusági agráripari egyesülés. a nádudvar, 85., címmel összeállított közös kiállítási anyaguk a bnv 16-os pavilonjában lesz látható.

az 1320 négyzetméter alapterületű pavilonban a hortobágy széli település - nádudvar - történetét bemutató dokumentumok fogadják a látogatókat. e belépő után következnek a három agrártermelési központot bemutató képek, grafikonok, eredeti dokumentumok. a növénytermesztés és állattenyésztés mellett a tsz feldolgozó, kereskedelmi és ipari-szolgáltató ágazatnak tevékenységét is megismerhetik a látogatók. ennek legújabb része az 1985 júliusában elkészült tejfeldolgozó, ahol, egybekel mellett, olasz-jégkrémet is gyártanak.

a kite taggazdaságainak a száma az idén már 400, s technológiájával több mint 800 ezer hektáron termelnek különböző növényeket. ebből elsősorban a legfontosabbat, a gabonaprogramot ismertetik meg alaposabban a nézőkkel, s azt, hogy ennek érdekében mit tettek az utóbbi években.

a pavilonhoz ezer négyzetméteres szabadtéri kiállító rész is csatlakozik. ott a gazdaságokban már alkalmazott, vagy bevezetésre váró gépeket, berendezéseket mutatják be. /mti/

szü/kz/il az
09.29 210785 1458

fr

--

sb0015 4 150 mtib1016

támogatás a borsodi lakásépítőknek

1985. július 21. - csaknem hétmilliárd forint hitellel támogatta és támogatja a vi. ötéves terv során a lakásépítést az országos takarékpénztár borsod-abauj-zemplén megyei igazgatósága. ez az összeg mintegy hárommilliárd forinttal több, mint eredetileg tervezték. megkülönböztetett figyelmet fordítottak a munkások lakásépítésének és vásárlásának elősegítésére. 1984 végéig mintegy ötezer lakásépítéshez, és több mint kétezer megvásárolásához nyújtottak hitelt a munkáscsaládoknak. hasonló támogatást kaptak az otthonteremtéshez a fiatal házaspárok, elsősorban az ifjúsági takarékbetéttel rendelkező fiatalok is. a hitelek folyósításakor messzemenően figyelembe veszik a családok szociális körülményeit. mindezek eredményeként borsod megyében megközelítőleg teljesül a vi. ötéves terv lakásépítési programja, ami azt jelenti, hogy a nagy ipari megyében a vi. ötéves terv során mintegy huszonnégyezer család költözött, illetve költözik új lakásba, családi házba. /mti/

bas/tné/kz/il az
09.38 210785 1035

--

sb0016 4 170 mtib1017 /közönségszolgálat/

falusi turizmus

1985. július 21. - a falusi turizmus lehetőségeit teremtette meg fejér megye egyik legszebb településén, csákváron a fejér megyei idegenforgalmi hivatal, az albatours. két portán várják a csendre, a falusias nyugalomra vágyó vendégeket. mindkét helyen félpanziós ellátást, és kényelmes fürdőszobás lakosztályokat kínálnak az üdülőknek.

a vértessalján meghuzódó falu gazdag népművészeti, régészeti emlékekben. muzeumban római kori leleteket, a hajdani fazekasság emlékeit őrzik, a fazekasházban pedig a település gölöncsérének a munkájával ismerkedhetnek az érdeklődők.

amennyiben a falusi üdülés kedveltté válik, növelik a szálláshelyek számát. /mti/

dáv/kz/il az
09.43 210785 0707

fr

--

sb0017 4 130 mtib1018 /közönségszolgálat/

utlezárás a dob utcában

1985. július 21. - hétfőn folytatják a dob utca utburkolatának átépítését. a tanács körut és a Lenin körut közötti szakaszon a munkálatokkal már végeztek, s most a dob utca Lenin körut és rottenbiller utca közötti részén kezdenek munkához. az átépítés idején ezt az utszakaszt lezárják. /mti/

fr/il az
12.29 210785 0340

-.-

sb0018 4 160 mtib1019

pihenőpark a városnak - fafaragók alkotótábora jászberényben

1985. július 21. - bezárta kapuit vasárnap a fafaragók jászberényi alkotótábora, amelynek résztvevői két héten át dolgoztak a város május 1. szigetén egy pihenő-játszópark létrehozásán. a tábor szervezését a helyi deryné művelődési központ alkotárs művészeti csoportja kezdeményezte. az ország különböző vidékeiről érkező fafaragók tavaly itt egy olyan játszóteret alakítottak ki, amelyet a 12 hónapot jelképező faragott faoszlopok öveznek, a mostani alkotótáborban pedig állatfigurákat ábrázoló padokat készítettek a körsétányra.

a városszépítő akcióhoz több intézmény és üzem nyújtott segítséget; a tábor költségeit a jászberényi városi tanács és a szolnok megyei művelődési és ifjúsági központ fedezte, a szükséges faanyagot a jászberényi zagyvamenti tsz-től kapták a fafaragók.

a tervek szerint az ifjúsági játszó-pihenőparkban egy ivókut szabadtéri színpadot is építenek. /mti/

laz/il az
12.41 210785 0980

jk

-.-

sb0019 4 180 mtib1020 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés /1. rész/

1985. július 21. - a meteorológiai intézet jelenti vasárnap:
hűvös reggel, mérsékelt meleg nappal

európa északi része fölött egy több középpontu mérsékelt égövi ciklon található. ennek déli peremén erőteljes nyugat-keleti irányu áramlással hűvös levegő halad a szárazföld belseje felé. a hűvös levegő első - nedvesebb hulláma vasárnap délelőtt a kárpát-medence közepéig jutott el. nyomában többfelé volt erősen felhős az ég, záporokról, zivatarokról, valamint viharos szellőkésekről érkeztek jelentések. mivel a további időszakban szárazabb légkondíciók érkeznek fölénk, hétfőn már országsszerte várható több-kevesebb napsütés.

hazánkban szombaton fülledt, meleg idő volt. a 8, 13 órás csaknem zavartalan napsütés hatására kora délutánra 28, 34 fokig emelkedett a hőmérséklet. a késő esti órákban északnyugat felől hidegfront érte el az országot. hatására előbb a dunántúlon, később a középső országrészben is megnövekedett a felhőzet, az északnyugati szél többfelé viharossá fokozódott, és záporok, zivatarok alakultak ki. a ma reggel 7 óráig lehullott csapadék mennyisége általában csapadéknym és 10 mm között alakult, de győr-sopron és vas megyében helyenként 20-30 mm közötti csapadékmennyiségek is előfordultak. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 13 és 20 fok között alakult. vasárnap délelőtt keleten változóan, másutt jobbra erősen felhős volt az ég, további záporokról, zivatarokról érkeztek jelentések. az északnyugati, északi szelet a dunántúlon, valamint a főváros térségében helyenként viharos szellőkések kísérték. a hőmérséklet 11 órakor a csapadékos helyeken 13, 18 máshol általában 20 és 25 fok között alakult.

budapest belterületén szombaton a hőmérséklet napi középértéke 24,8 fok volt, ez 2,8 fokkal magasabb, mint a sokéves átlag.

ma 11 órakor a balaton vizének hőmérséklete síófoknál 20 fok volt.

ma 12 órakor a fővárosban 20 fokot mértek, a tengerszintre átszámított légnyomás 1016 mbár volt, mérsékelt emelkedett.

várható időjárás az ország területén hétfőn estig:

eleinte felhőátvonulások lesznek, szórványosan további záporok, zivatarok várhatók. később nyugat felől egyre inkább csökken a felhőzet, és hétfőn már több órányi napsütés valószínű. a gyakran erős, néhol viharos északnyugati, északi szél lassan mérséklődik. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 10, 15, legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn 22, 26 fok között alakul.

/folyt. köv./ il
13.12 210785 2537

jk

-.-

sb0020 4 180 mtib1021 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés /2. rész/

várható időjárás budapestén hétfő ^{reggel} -ig:

a felhőátvonulásokat időnként futó záporosó kíséri. a gyakran erős, átmenetileg viharos lökésekkel kísért északnyugati, északi szél csak lassan mérséklődik. a hőmérséklet este 21 órakor 18, hajnalban 14 fok körül várható.

előrejelzés a balaton térségére ma estig:

az északi szelet időnként továbbra is viharos szélökések kísérik, ezért a piros jelzés marad érvényben. gyakran lesz erősen felhős az ég, további zápor, zivatar várható. a hőmérséklet csúcserőke 21, a késő esti hőmérséklet 17 fok körül valószínű.

a duna vizállása budapestnél 21-én, vasárnap reggel 270 cm, a víz hőmérséklete 21,2 fok. /mti/

il az
13.13 210785 0807

-.-

sb0021 4 160 mtib1022

országos fotoszalon

1985. július 21. - vasárnap kecskeméten, az erdei ferenc művelődési központban megnyílt a II. országos fotoszalon. a magyar fotóművészek szövetsége által rendezett kiállításon a 37 fotoszakkör tagjainak munkáit láthatja a közönség. háromszáz fotokompozíciót mutatnak be, táj- és természetfotókat, portrékat, zsánerképeket, aktokat, riportfelvételeket. a mai fotóművészet fejlődését dokumentáló kiállítás július 31-ig tart nyitva. /mti/

lász/il az
13.17 210785 0480

JK

-.-

sb0022 4 160 mtib1023

fotóművész alkotóház balmazújvároson

1985. július 21. - fotókiállítás nyílt vasárnap a balmazújvárosi veres péter művelődési központ kiállítótermében abból az alkalomból, hogy tíz éves az itt lévő fotóművész alkotóház. hazai és külföldi vendégei ezidő alatt elsősorban a balmazújvárosi parasztemberek életét és a hortobágy világát igyekeztek megörökíteni műveikben. a munkájukat reprezentáló tárlatot egy hónapig tekinthetik meg az érdeklődők. /mti/

tár/il az
13.19 210785 0474

-.-

sb0023 4 170 mtib1024

országos népművészeti vásár nyíregyházán

1985. július 21. - a sóstói falumuzeumban rendezte meg vasárnap nyíregyházán a negyedik országos népművészeti vásárt az országos népművelési intézet, valamint a váci mihály megyei és városi művelődési központ. a szabolcs-szatmár megye népi építészeti hagyományait bemutató házak körül fafaragók, kosár-, gyékényfonók, fazekasok kínálták portékáikat. a mesterek - árusok - sorában ott voltak a bőrművesek, gyöngyfűzők, képfestők, himzők, szövők, butor-, hangszer-, gyermekjáték készítő, tojásfestők, csontfaragók. a legnagyobb érdeklődést talán a nagykátán élő bodrogi sándor, a népművészet mestere vívta ki lószőrből készített ékszereivel. /mti/

ács/il az
14.11 210785 0712

-.-

sb0024 4 180 mtib1025

befejeződött a soproni nyári egyetem

1985. július 21. - vasárnap bezárta kapuit a soproni nyári egyetem, amelyet huszonkilencszer rendeztek meg, és a témája most is a környezetvédelem volt. a szíves hazai és husz külföldi hallgató ezuttal a középiskolákban és felsőoktatási intézményekben folyó környezetvédelmi oktatás kérdéseiről cserélt tapasztalatot, s a soproni erdészeti és faipari egyetemen bevezetett környezetvédelmi képzéssel ismerkedett. áttekintették a kurzuson az erdőket károsító savas esők kialakulásának okait, s a megelőzés lehetőségeit.

a nyári egyetem résztvevői fölkeresték több természetvédelmi területet is. /mti/
cser/1l az
14.49 210785 0667

-.-

sb0025 4 150 mtib1026

nagykunsági honismereti tábor

1985. július 21. - vasárnap nyitotta meg kapuit a 11. szolnok megyei honismereti tábor a kisújszállási mórícz zsigmond gimnázium kollégiumában. a járság, a nagykunság és a tiszavidék 18 településéről érkezett negyvenkét diák az első napon mórícz zsigmond és arany jános egykori diákvárosával, annak helytörténeti gyűjteményével ismerkedett.

a kéthetes táborozás során a fiatalok restaurálják, leltározzák a gyűjtemény tárgyait, népművészeket keresnek fel, hogy ellessenek valamit a kunsági himzés, szövés mesterfogásaiból. a tábor ideje alatt begyűjtött honismereti, néprajzi tárgyakkól kiállítást nyitnak. a vidéken följegyzett recepteket kipróbálva főznek is, s megtanulják hogyan kell buboskemencében házi kenyeret, kalácsot sütni. a tábor zárónapjának kiemelkedő eseménye lesz a nagykunsági lakodalmas: valamennyi résztvevő és a meghívott vendégek népviseletet öltve egy századeleji lakodalmat idéznek föl. /mti/
end/end/1l az
14.59 210785 0983

-.-

sb0026 4 180 mtib1027

kőjál ellenőrzés a balaton déli partján

1985. július 21. - a somogy megyei kőjál, a marcali és a siófoki közegészségügyi-, járványügyi szolgálat, valamint a munkavédelmi felügyelőség szakemberei szombaton és vasárnap nagyszabású ellenőrzést tartottak a balaton déli partján. kétszáz helyszínen - az állami, a szövetkezeti, a szerződéses és a magánkézben levő vendéglátóipari, kereskedelmi egységekben, továbbá az üdülőkben, uttorótáborokban és a kempingekben - vizsgálták, betartják-e az itt dolgozók a közegészségügyi és munkavédelmi előírásokat.

megállapították, hogy tavaly óta ugyan javult a helyzet - főként a gyermeküdülőkben, az uttorótáborokban, a kempingekben és a strandokon -, de a vendéglátóhelyeken még mindig sok a szabálytalanság, gyakran megszegik a higiéniai előírásokat. az ellenőrök nem voltak elnézőek, főként ott szabtak ki szigorú büntetést, ahol korábbi vizsgálatok által feltárt hiányosságokat sem szüntették meg. a balatonmáriai csatornaparti 4.sz. bisztró vezetőjét például korábban már megbírságotlák a helytelen ételtárolásért, a rendetlenségért, a mosdatlan edényekért, ruhákért. mivel a mostani ellenőrzés sem tapasztalt javulást, az ellenőrök ötezer forint bírságot szabtak ki. balatonberényben, a kócsag kemping mellett üzemelő pecsenyesütő vezetőjét kétezer forint pénzbírsággal sújtották, a siófoki sörbár vezetőjét ötezer forinttal büntették. balatonszemese vadvirág kemping mellett működő üzlet vezetőjére is ötezer forint bírságot róttak ki, és felfüggesztették - munkavédelmi hiányosságok miatt - az üzlet működését is. akadt olyan vendéglő is, mint a fonyód-bélatelepi kis pipa étterem, ahol a korábbi években hadilábon álltak a higiéniaival. a szerződéses üzletben - állapították meg az ellenőrök - minden megváltozott: rend, tisztaság van, és a vendégek elismeréssel nyilatkoznak az itt kiszolgált ételek minőségéről, mennyiségéről. hasonló kedvező tapasztalatot szereztek a balatonszárszói vén diófa étteremben is.

/mti/

káp/1l az
15.19 210785 1990

-.-

1985.07.21.

sb0027 4 130 mtib1028 /felhasználható: 18.00 órától!/
/1. rész/magyar vezetők üdvözlő távirata Lengyelország nemzeti ünnepén
1985. július 21.wojciech jaruzelski elvtársnak, a Lengyel egyesült munkáspárt
központi bizottsága első titkárnak, a Lengyel népköztársaság
minisztertanácsa elnökénekhenryk jablonski elvtársnak, a Lengyel népköztársaság
államtanácsa elnökének

v a r s ó

kedves elvtársak!

a Lengyel népköztársaság nemzeti ünnepén, Lengyelország
ujjászületésének 41. évfordulóján a magyar szocialista munkáspárt
központi bizottsága, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa és
minisztertanácsa nevében elvtársi üdvözlőnk és szívből jövő
jókívánásainkat küldjük önöknek és a testvéri Lengyel népnek.pártunk, kormányunk és népünk nagyra becsüli a Lengyel nép
figyelemre méltó eredményeit, amelyeket szocialista vívmányai
védelmében, a társadalmi-politikai és gazdasági élet
konszolidálásában a Lengyel egyesült munkáspárt vezetésével elért.
szilárd meggyőződésünk, hogy a Lengyel kommunisták és szövetségeseik
- szoros egységben a dolgozó néppel - sikerrel haladnak tovább a
szocialista megújulás útján.megelégedéssel tölt el bennünket, hogy országaink kapcsolatai
gyümölcsözőek, eredményesen fejlődnek népeink és a szocialista
közösség javára. a jövőben is arra törekszünk, hogy közös
eszméinkkel és céljainkkal összhangban, a magyar és a Lengyel nép
hagyományos testvéri barátságának szellemében erősítsük és mélyítsük
együttműködésünket az élet minden területén.nemzeti ünnepükön szívből kívánjuk önöknek és a testvéri Lengyel
népnek, hogy érjenek el újabb sikereket szocialista hazájuk
felvirágoztatásáért, a társadalmi haladásért és a békéért folytatott
küzdelmükben.kádár jános
a magyar szocialista munkáspárt
főtitkára

1985.07.21.

Losonczy páل
a magyar népköztársaság
elnöki tanácsának elnökeLázár györgy
a magyar népköztársaság
minisztertanácsának elnöke/folyt. köv./ gw/il
15.52 210785 2145

sb0028 4 130 mtib1029

magyar vezetők üdvözlő távirata ... /2. rész/

sarlós istván, az országgyűlés elnöke Lengyelország
ujjászületésének 41. évfordulója alkalmából táviratban üdvözölte
stanislaw gucwát, a Lengyel népköztársaság parlamentjének elnökét. a
hazafias népfront, a szot, a kisz, az országos béketanács és a
magyar nők országos tanácsa ugyancsak táviratban üdvözölte Lengyel
partnerszervezetét. /mti/
gw/il -ár
15.53 210785 0446sb0029 4 130 mtib1030 /felhasználható: 18.00 órától!/
vlagyimir bazovszkij végleg elutazott budapestről1985. július 21. - kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt
főtitkára, losonczy páل, az elnöki tanács elnöke, Lázár györgy, a
minisztertanács elnöke és sarlós istván, az országgyűlés elnöke
bucsulátogatáson fogadta vlagyimir bazovszkijt, a szovjetunió
budapesti nagykövetét, aki vasárnap végleg elutazott budapestről.
/mti/gw/il -ár
15.57 210785 0402

1985.07.21.

sb0030 4 150 mtib1032

aratás - rövid kényszerpihenőkkel /1. rész/

1985. július 21. - a hétfőn esősre fordult időjárás megzavarta a betakarítókat. néhány megyében vasárnap rövid kényszerpihenőt is tartottak, ám amint a körülmények engedték, mindenütt ismét munkához láttak.

több mint ezer kombájn vágta a búzát a kisalföldön, s néhány gazdaságban már a tavaszi árpa betakarítását is megkezdték. szombaton több mint 10 ezer hektárról takarították be a gabonát. vasárnap az eső az aratást mindenütt félbeszakította, de ekkor sem pihentek a gazdaságokban. a nagyteljesítményű gépekkel a tarlóhántást, s a másodvetést végezték. eddig a kisalföldön a búzának 20, a tavaszi árpának 1-2 százalékat takarították be.

vas megyében is megzavarta az aratók munkáját a zivataros időjárás. a gazdaságok zömében ezt az időt arra használták, hogy átvizsgálják a kombájnokat, a betakarítógépeket, s kijavítsák a hibákat. a lehullott csapadék egyébként jót tett a másodvetésnek. a megyében több, mint 4 ezer hektáron vetnek rövid tenyészidejű korai kukoricát és különböző takarmánykeverékeket. arra számítanak, hogy a korai kukoricából jó tömegű silótakarmányt nyernek, a fővetésű silókukoricát pedig szemesként takarítják be.

somogy megye gabonátláin, drávától a balatonig több mint 600 kombájn dolgozott; a mintegy 70 ezer hektárnyi kenyérnekvaló több mint felét szombat estig betakarították a gazdaságok. vasárnap egy-két üzemi üzemelével folytatódott az aratás. a gabonaforgalmi és malomipari vállalat átvevőhelyein eddig már több mint 100 ezer tonna étkezési búzát vettek át a termelőktől.

ezer kombájn, köztük 90 csehszlovák vendég arató-cséplőgép munkáját szakította félbe a vasárnap délelőtt érkezett zivatar szolnok megyében. készenlétben voltak a fölialepedők, azzal védték az esőtől a beszállításra váró buzaszemeket. a mezőgazdasági szakemberek állandóan figyelik a gabona állapotát, nedvességét, és amennyiben újabb esőzés nem lesz, rövidesen folytatják a gabona betakarítását.

bács-kiskunban is - ahol már tuljutottak az aratás félidején - pihenőre kényszerítette az eső a betakarítókat. eddig igen jól haladt a munka, alig volt termelés kiesés géphiba miatt, s szinte minimális szemvesztéssel dolgoztak a kombájnok. a szórványos eső után - ami jót tett a kapásnövényeknek - folytatták az aratást.

/folyt. köv./ pf/il
17.25 210785 2340

--

1985.07.21.

sb0031 4 150 mtib1033

aratás - rövid kényszerpihenőkkel /2. rész/

az ország legészakibb termőföldjein, borsodban a hétfőn több mint 800 kombájn dolgozott, a szomszédos szlovákiai gazdaságokból is csaknem 100 kombájn vett részt a gabona betakarításában. a megyében több mint 106 ezer hektárról kell betakarítani a kalászosokat. vasárnap estig az őszi árpa 80 százalékat már learatták, s a tárolóhelyekre szállították. az új termés átvétele zavartalan, a megyei gabonaforgalmi és malomipari vállalat 48 átvevőhelye várja a szállítmányokat. a vállalat bócsi telephelyén elkészült a 6 ezer tonna gabona befogadására alkalmas fémsiló, és munkába állt az edelényi 5 ezer tonnás új csarnoksiló is.

csongrádban a hétfőn azokra a buzatáblákra irányították a kombájnokat, ahol meggyorsult az érés. a késedelem ilyenkor ugyanis már erős szemvesztést okozhat. a kombájnok nyomában szalmabetakarítógépek haladtak, s a felszabadult tarlókon szántottak, illetve vetették a másodnövényeket. eddig több, mint 4 ezer hektáron került földbe a rövid tenyészidejű kukorica, s egyéb takarmánynövények magja.

a hétfőn finiséhez érkezett a zöldborsóbetakarítás hajdu-biharban, ahol a kite-rendszerben csaknem 5 ezer hektáron termelték az idén az értékes étkezési növényt. szombat-vasárnap 70 betakarítógép dolgozott a földeken. egymás után érkeztek a borsószemekkel megrakott szállítójárművek a debreceni tartósítóiipari kombinátba, ahol negyedik vasárnapja 9 feldolgozóvonalon folyik a munka. fagyasztják és befőttnek készítik el a frissen szedett termést, amelynek jelentős része exportra kerül. eddig mintegy 2300 vagon zöldborsót dolgoztak fel a szezon kezdete óta a debreceni gyárban. /mti/

pf/tób/tre/lász/end/káp/lér/cser/szü/il -ár
17.26 210785 1728

--

sb0032 4 160 mtib1034 /felhasználható 18 órától!/
 weimari gyermekkórus szegeden

1985. július 21. - két évtizede tart kapcsolatot a szegedi tanárképző főiskola gyakorló általános iskolájának mozart-kórusa a weimari goethe-oberschule „ameisen”, /hangyácska/ nevű gyermekkórusával. az idén a német kisdíjak utaztak szegedre, és vasárnap este a tanárképző főiskola dísztermében adtak koncertet. a 45 tagú kórus eberhard neumayer művésztanár vezényletével német barokk dalokat énekelt és bárdos lajos két kantátáját adta elő.

a szegedi gyermekkórus a jövő évben viszonyozza a látogatást.
 /mti/ töb/töb/il -ár
 17.30 210785 0574

-.-

sb0033 4 160 mtib1035 /felhasználható 19 órától!/
 befejeződtek a soproni ünnepi hetek

1985. július 21. - vasárnap az nszk-beli beligoss lári kamarazenekar hangversenyével befejeződött a soproni ünnepi hetek egy hónapon át tartó rendezvénysorozata, amelynek több mint száz programja százezerfőnyi közönséget vonzott. a kulturális események közül kiemelkedett szegedi nemzeti színház két előadása; a társulat verdi álarcosbál című operáját mutatta be. rangot adott a nyári kulturális programnak az országos kamarakórus fesztivál, amelyen tizenkét kórus lépett föl. nagyszámu hallgatósága volt a műemléki templomokban megtartott orgonakoncerteknek, a hangulatos barokk udvarokban rendezett kórushangversenyeknek; sikert aratott műsorával a magyar állami népi együttes. a kiállítási programból az v. országos érembiennálé emelkedett ki. az ünnepi hetek keretében ifjúsági napokat is tartottak, továbbá sopronban rendezték meg a honismereti konferenciát és akadémiát. a rendezők számos folklórbemutatóval fogadták, térzenével szórakoztatták a város vendégeit. /mti/

cser/az/il -ár
 17.32 210785 1040

-.-

sb0034 4 160 mtib1036 /felhasználható 20 órától!/
 befejeződtek a debreceni dzsessznapok

1985. július 21. - a debreceni dzsessznapok idei négy napos eseménysorozata vasárnap este a városi sportcsarnokban megrendezett záróhangversennyel fejeződött be. a dzsessz legrangosabb hazai fesztiválján csütörtöktől vasárnapig számos kiváló külföldi és magyar szólólista, illetve együttes lépett a közönség elé. vasárnap délelőtt a kölcsény parkban rendezték meg a hagyományos dixieland térzenét, amelyen ezúttal a videoton big band és a molnár együttes működött közre. este a sportcsarnokban az nszk-beli max együttes, larry coryell /usa/ és pege aladár koncertjével zárul a 14. alkalommal megrendezett dzsessznapok programja. /mti/

tár/il -ár
 17.35 210785 0694

-.-

sb0035 4 180 mtib1037 /közönségszolgálat/
 időjárás-jelentés

1985. július 21. - a meteorológiai intézet jelenti vasárnap délután: az évszakhoz képest kissé hűvös idő várható.

előrejelzés az ország területére hétfő estig:

 változóan felhős idő várható, számottevő eső nélkül. az északnyugati szél már csak kissé élénkül meg. a több-kevesebb napsütés hatására délutánra általában 22, 26 fok közé melegszik föl a levegő. /mti/

il -ár
 17.39 210785 0461

-.-

sb0036 4 180 mtib1039

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke
1985. július 21.

- sb0001 településfejlesztési hozzájárulás ... /1. rész/
 sb0002 településfejlesztési hozzájárulás ... /2. rész/
 sb0003 településfejlesztési hozzájárulás ... /3. rész/
 sb0004 a vaskohászat félévi mérlege
 sb0005 félidős mérleg a munkásörtségben /1. rész/
 sb0006 félidős mérleg a munkásörtségben /2. rész/
 sb0007 eszperantó világkongresszus
 sb0008 magyar szerző peruról - kubában adták ki
 sb0009 bőséges választék iskolaköpenyből ... /1. rész/
 sb0010 bőséges választék iskolaköpenyből ... /2. rész/
 sb0011 üdítő helyzetkép
 sb0012 a balatonból pótolják a sárvizi malomcsatorna vizét
 sb0013 vica - az új zöldborsó
 sb0014 a nádudvari agrárközpontok az omék-en
 sb0015 támogatás a borsodi lakásépítőknél
 sb0016 falusi turizmus
 sb0017 utlezárás a dob utcában
 sb0018 pihenőpark a városnak - fafaragók alkotótábora ...
 sb0019 időjárás-jelentés /1. rész/
 sb0020 időjárás-jelentés /2. rész/
 sb0021 országos fotószalon
 sb0022 fotóművész alkotóház balmazújvároson
 sb0023 országos népművészeti vásár nyíregyházán
 sb0024 befejeződött a soproni nyári egyetem
 sb0025 nagykunsági honismereti tábor
 sb0026 köjjál ellenőrzés a balaton déli partján
 sb0027 magyar vezetők üdvözlő távirata Lengyelország ... /1./
 sb0028 magyar vezetők üdvözlő távirata Lengyelország ... /2./
 sb0029 vlagyimir bazovszkij végleg elutazott budapestről
 sb0030 aratás - rövid kényszerpihenőkkel /1. rész/
 sb0031 aratás - rövid kényszerpihenőkkel /2. rész/
 sb0032 weimari gyermekkórus szegeden
 sb0033 befejeződtek a soproni ünnepi hetek
 sb0034 befejeződtek a debreceni dzsessznapok
 sb0035 időjárás-jelentés
 sb0036 tartalomjegyzék

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
főszerkesztő: kovács györgy
szerkesztette: apor zoltán, császár tibor

/mti/ 1L -ár
19.44 210785 1809

70

60.008/x

Belföldi hírek

budapest, 1985. július 22.

bel

h é t f ő

sb0001 4 160 mtib1001

a szovjet kultúra napjai magyarországon /1. rész/

1985. július 22. - szovjet kulturális napokat rendeznek idén ősszel hazánkban: október 8-14. között negyedik alkalommal kerül sor a rendezvénysorozatra, amely része a hazánk és a szovjetunió közötti, négy évtizedes, a kultúra minden területére kiterjedő, széles körű együttműködésnek. a mostani kulturális napok kiemelkedő jelentőségük abból a szempontból is, hogy kapcsolódnak hazánk felszabadulásának 40. évfordulójához, s viszonyozzák azokat a magyar művészeti rendezvényeket, amelyeket idén tavasszal moszkvában, továbbá a szovjetunió számos köztársaságában és városában tartottak. dénes istván, az mti munkatársa, moszkvában tájékozódott a kulturális napok rendezvényeiről, az előkészületekről.

georgij ivanov, a szovjetunió kulturális miniszterhelyettese a kulturális napok jelentőségét méltatva kiemelte: a szovjet kulturális napok magyarországi rendezvényei az eddigi eredményes kulturális együttműködés kiemelkedő állomását jelentik, s egyben új ösztönzést adnak a kulturális kapcsolatok további fejlesztésének is.

az őszi program betekintést ad majd a szovjet kultúra számos területére, és több ágazatot érint. az egyik legkiemelkedőbb esemény a moszkvai nagyszínház balettegyüttesének vendégszereplése. a világ egyik vezető balett társulata budapesten és győrben lép közönség elé. programjukon a szostakovics-zenére összeállított aranykor című műsor és glazunov: rajmonda című balettje szerepel. mindkét művet a színház fő balettmestere, a világhírű jurij grigorovics állította színpadra. az aranykort először 1930 őszén, leningrádban mutatták